

شیوا حسنیہ ثانی - مترجم رسمی زبان انگلیسی قوه
قضائیه و عضو جامعه مترجمان رسمی ایران
ولیعصر، میدان تجریش، ابتدای خیابان شهرداری کوچه زعیم پلاک ۶
دارالترجمه رسمی سروش - ۲۲۷۰۲۰۲۱ - ۲۲۷۲۱۲۴۷

Shiva Hossnieh Sani
Official English Translator to Iranian Judiciary & a
member of Iranian Association of Official Translators
#6, Zaeem Alley, Shahrdari St., Tajrish Sq., Tehran
Soroush Translation Office: 22702021-22721247



جمهوری اسلامی ایران

شماره ۷۹۴۲۸۸ سری ط

شماره دفتر مترجم

قوه قضائیه - اداره مترجمین رسمی

Emblem
Islamic Republic of Iran
Logo
Imam Khomeini International University
Educational Deputy Office Graduate Studies

Date: November 21, 2009

Ref. No.: S/1/11860

Enc.

Photo of holder is affixed and sealed.

CERTIFICATE OF TRANSCRIPT OF GRADES

This is to certify that **Mr. EHSAN GHAFARI**, (bearer of above photo), son of Fereydon, holder of ID card No. 3019, issued in Kermanshah, born in 1983, was engaged in studying **Master's Program** in the field of **Civil Engineering- Structure** at Faculty of Engineering, from 1st semester of academic year 2006-07 up to September 21, 2008.

Course credits and transcript of grades of him during his studies (issued without erasure and alteration) is hereby attached in one page.

Meanwhile his Cumulative GPA is **14.16**.

Signed and sealed by:

Director of Graduate Studies of the University

True Translation Certified, December 16, 2009

SH-8502-3



شیوا حسنیہ ثانی - مترجم رسمی زبان انگلیسی قوه
قضائیه و عضو جامعه مترجمان رسمی ایران
ولیعصر، میدان تجریش، ابتدای خیابان شهرداری کوچه زعم پلاک ۶
دارالترجمه رسمی سروش - ۲۲۷۰۲۰۲۱-۲۲۲۲۱۲۴۷

Shiva Hossniah Sani
Official English Translator to Iranian Judiciary & a
member of Iranian Association of Official Translators
#6, Zaeem Alley, Shahr-dari St., Tajrish Sq., Tehran
Soroush Translation Office: 22702021-22721247



جمهوری اسلامی ایران

شماره ۷۹۴۲۹۰ سری ط

شماره دفتر مترجم

قوه قضائیه - اداره مترجمین رسمی

Official Translation from Persian

Imam Khomeini International University
Golestan University Comprehensive System

General Transcript of Grades
Program: Non-continuous Master's Degree
Major: Civil Engineering- Structure

Report No. 342
Student ID No.: 856372006
Name and Surname: Mr. EHSAN GHAFARI
Father's Name: Fereydon
ID card No.: 3019 issued in Kermanshah
National ID No.: 3255458730
System: Evening
Latest Status: Graduated
Date of graduation: September 21, 2008

Credits passed: 32
GPA:

Student: 14.16 University: 15.91
Faculty: 15.62 Field: 14.22

Term: 1, Academic Year 2006-07

Title of Courses	Credits	Grade
Engineering Higher Mathematics, Transportation	3	14.75
Advanced Steel Structures- Structure	3	16.50
Advanced Reinforced Concrete Structures-Structure	3	12
Concrete Higher Technology-Structure	2	13.25

Semester GPA: 14.20 Credits passed in this semester: 11
Cumulative GPA: 14.20 Total credits passed: 11

Term: 2, Academic Year 2006-07

Title of Courses	Credits	Grade
Structures Dynamics- Structure	3	14.50
Elasticity and Plasticity Theory	3	12
Seminar- Structure	2	18.25





جمهوری اسلامی ایران

شماره ۷۹۴۳۰۴ سری ط

شماره دفتر مترجم

توقه قضائیه - اداره مترجمین رسمی

Pre-stressed Concrete- Structure	2	14
Structures Restoration and Maintenance- Structure	2	13.50
Semester GPA: 14.25	Credits passed in this semester: 12	
Cumulative GPA: 14.23	Total credits passed: 23	

Term: 1, Academic Year 2007-08

Title of Courses	Credits	Grade
Limited Elements Methodology- Structure	3	14
Project- Structure	6	Continuance of Project
Semester GPA: 14	Credits passed in this semester: 03	
Cumulative GPA: 14.20	Total credits passed: 26	

Term: 2, Academic Year 2007-08

Title of Courses	Credits	Grade
Project- Structure	6	14
Semester GPA: 14	Credits passed in this semester: 06	
Cumulative GPA: 14.16	Total credits passed: 32	

	Credits Passed	GPA	Total Credits	GPA
Project	06	14	12	14
Specialized, Elective	09	13.97	09	13.97
Seminar	02	18.25	02	18.25
Obligatory	15	13.80	15	13.80

Signed and sealed:

Graduates and Conscripton Affairs Department, Director of Graduate Studies
Educational- Graduate Studies Affairs Services Director of Graduate Studies

True Translation Certified, Tehran, December 16, 2009
SH-8502-4

